



the Sixes

Klipsch®
HERITAGE
WIRELESS

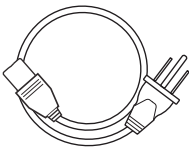
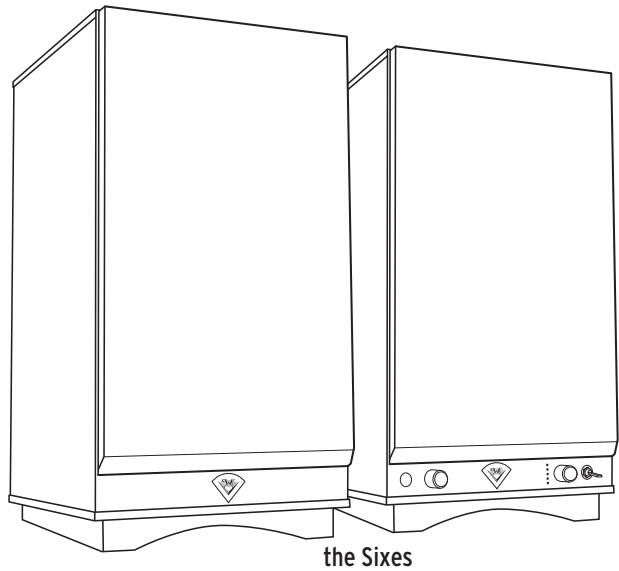
TABLE OF CONTENTS

TABLE DES MATIÈRES • CONTENIDO • INHALT • INDICE • SUMÁRIO • 目录

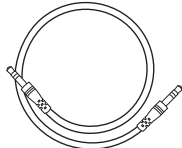
2 - INSIDE	CONTENU • CONTENIDO • INHALT • CONTENUTO • CONT EÚDO • 目录
3-4 - REMOTE CONTROL	TÉLÉCOMMANDE • CONTROL REMOTO • FERNBEDIENUNG • TELECOMANDO • CONTROLE REMOTO • 遥控器
5 - CONTROLS	CONTRÔLES • CONTROLES • STEUERUNG • CONTROLLI • CONTROLES • 控制
6 - POWER SWITCH	INTERRUPTEUR D'ALIMENTATION • INTERRUPTOR DE ALIMENTACIÓN • NETZSCHALTER • INTERRUPTORE GENERALE • CHAVE LIGA/DESLIGA • 电源开关
7 - SOURCE CONTROL DIAL	BOUON DE COMMANDE DE LA SOURCE • DIAL DE CONTROL DE FUENTE • QUELLENWAHL-REGLER • COMANDO SEGNALE • BOTÃO DE CONTROLE DA FONTE • 源控制盘
8 - BLUETOOTH® WIRELESS TECHNOLOGY	TECNOLOGÍA INALÁMBRICA <i>BLUETOOTH</i> ® • CONFIGURACIÓN DE TECNOLOGIA WIRELESS <i>BLUETOOTH</i> ® • DRAHTLOSE <i>BLUETOOTH</i> ®-TECHNOLOGIE-SETUP • CONFIGURAZIONE TECNOLOGIA WIRELESS <i>BLUETOOTH</i> ® • CONFIGURAÇÃO DE TECNOLOGIA SEM FIO <i>BLUETOOTH</i> ® • <i>BLUETOOTH</i> ® 蓝牙无线电技术
9 - CONNECTIONS - 4 PIN SPEAKER CABLE	CONNEXIONS - CÂBLE DE HAUT-PARLEUR À 4 BROCHES • CONEXIONES - CABLE DE ALTAVOZ DE 4 CLAVIJAS • ANSCHLÜSSE - VIERPOLIGES LAUTSPRECHERKABEL • CONNESSIONI - ICARO ALTOPARLANTE A 4 PIN • CONEXÕES - CABO DE CAIXA ACÚSTICA DE 4 PINOS • 连接 - 4针音箱线
10 - CONNECTIONS - 3.5MM AUXILIARY - INPUT	CONNEXIONS - ENTRÉE - AUXILIAIRE 3,5MM • CONEXIONES - 3.5 MM AUXILIAR - ENTRADA • ANSCHLÜSSE - 3,5-MM-AUX - EINGANG • CONNESSIONI - INGRESSO AUSILIARIO DA 3,5 MM • CONEXÕES - AUXILIAR DE 3,5 MM - ENTRADA • 连接 - 3.5MM 辅助电缆 - 输入
11 - CONNECTIONS - ANALOG RCA - INPUT	CONNEXIONS - ENTRÉE - RCA ANALOGIQUE • CONEXIONES - RCA ANALÓGICA - ENTRADA • ANSCHLÜSSE - ANALOG RCA - EINGANG • CONNESSIONI - INGRESSO ANALOGICO RCA • CONEXÕES - ENTRADA RCA ANALÓGICA • 连接 - 模拟 RCA - 输入
12 - CONNECTIONS - TURNTABLE - INPUT	CONNEXIONS - ENTRÉE - PLATINES • CONEXIONES DEL TOCADISCOS - ENTRADA • ANSCHLÜSSE - PLATTENSPIELER - EINGANG • CONNESSIONI - GIRADISCHI - INGRESSO • CONEXÕES - TOCA-DISCOS - ENTRADA • 连接 - 计算机 - 输入
13 - CONNECTIONS - USB AUDIO - INPUT	CONNEXIONS - ENTRÉE - AUDIO USB • CONEXIONES - AUDIO USB - ENTRADA • ANSCHLÜSSE - USB-AUDIO - EINGANG • CONNESSIONI - INGRESSO AUDIO USB • CONEXÕES - ENTRADA DE ÁUDIO USB • 连接 - USB 音频 - 输入
14 - CONNECTIONS - OPTICAL - INPUT	CONNEXIONS - ENTRÉE - OPTIQUE • CONEXIONES - ÓPTICA - ENTRADA • ANSCHLÜSSE - OPTISCH - EINGANG • CONNESSIONI - INGRESSO OTTICO • CONEXÕES - ENTRADA ÓPTICA • 连接 - 光纤 - 输入
15 - CONNECTIONS - LFE/SUBWOOFER - OUTPUT	CONNEXIONS - SORTIE - HAUT-PARLEUR D'EXTRÊMES GRAVES • CONEXIONES - SUBWOOFER - SALIDA • ANSCHLÜSSE - SUBWOOFER - AUSGANG • CONNESSIONI - SUBWOOFER - USCITA • CONEXÕES - SUBWOOFER - SAÍDA • 连接 - 低音炮 - 输出
16 - FACTORY RESET	RÉINITIALISATION • RESTABLECIMIENTO DE FÁBRICA • RÜCKSETZUNG AUF WERKSEINSTELLUNG • RIPRISTINO IMPOSTAZIONI DI FABBRICA • RESTABELECIMENTO DAS CONFIGURAÇÕES DE FÁBRICA • 恢复出厂设置
16 - CARE & CLEANING	ENTRETIEN ET NETTOYAGE • CUIDADO Y LIMPIEZA • PFLEGE UND REINIGUNG • CURA E PULIZIA • CUIDADOS E LIMPEZA • 保养与清洁

INSIDE

CONTENU • CONTENIDO • INHALT • CONTENUTO • CONT EÚDO • 目录



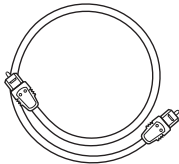
DC Power Cord



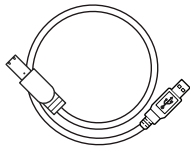
3.5mm AUXILIARY
Cord



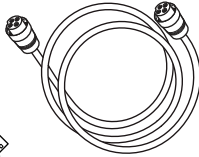
Remote
Control



Digital Optical
Cable



USB Cable
(A to B)

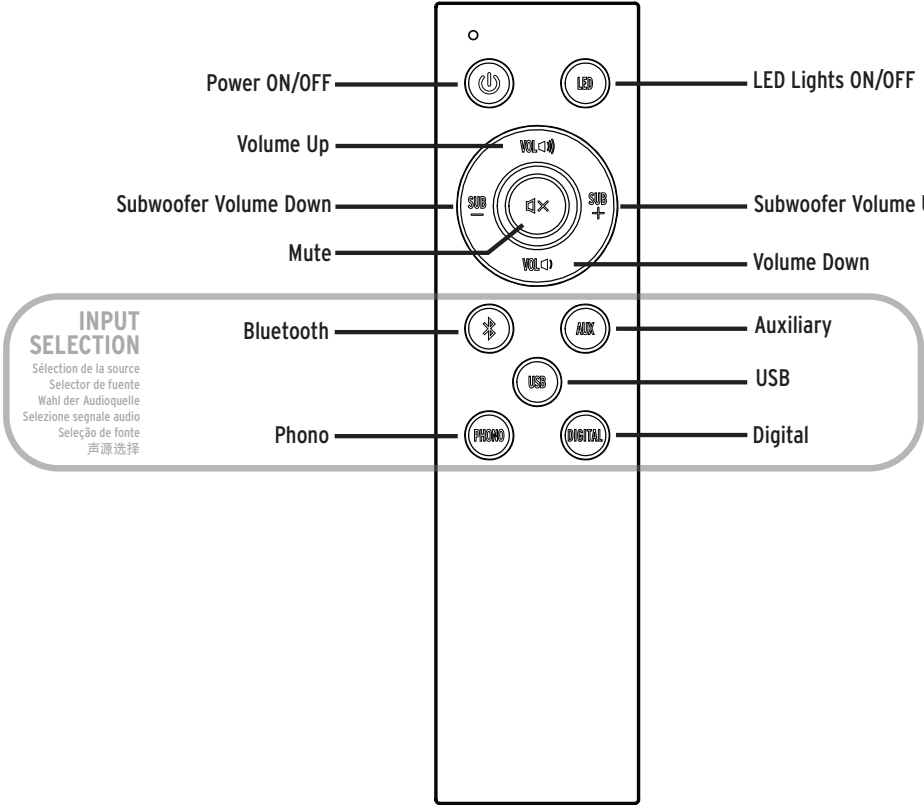


4 PIN Speaker
Cable

DC Power Cord Cordon d'alimentation c.c. Cordón de alimentación de CC Gleichstromkabel Cavo di alimentazione CC Cabo de alimentação de CC 直流电源线	3.5mm AUXILIARY AUXILIAIRE 3,5mm 3.5 mm AUXILIAR 3,5-mm-AUX INGRESSO AUSILIARIO DA 3,5 mm AUXILIAR DE 3,5 MM 3.5mm 辅助电缆)	Digital Optical Cable Câble optique numérique Cable óptico digital Optisches Digitalkabel Cavo ottico digitale Cabo ótico digital 光纖線	USB Cable Câble USB Cable USB USB-Kabel Cavo USB Cabo USB USB 电缆	4 PIN Speaker Cable Câble de haut-parleur à 4 broches Cable de altavoz de 4 clavijas Vierpoliges Lautsprecherkabel Cavo altoparlante a 4 pin Cabo de caixa acústica de 4 pinos 4针音箱线	Remote Control Télécommande Control remoto Fernbedienung Telecomando Controlle remoto 遙控器
--	---	--	---	---	--

REMOTE CONTROL

TÉLÉCOMMANDE • CONTROL REMOTO • FERNBEDIENUNG • TELECOMANDO • CONTROLE REMOTO • 遙控器



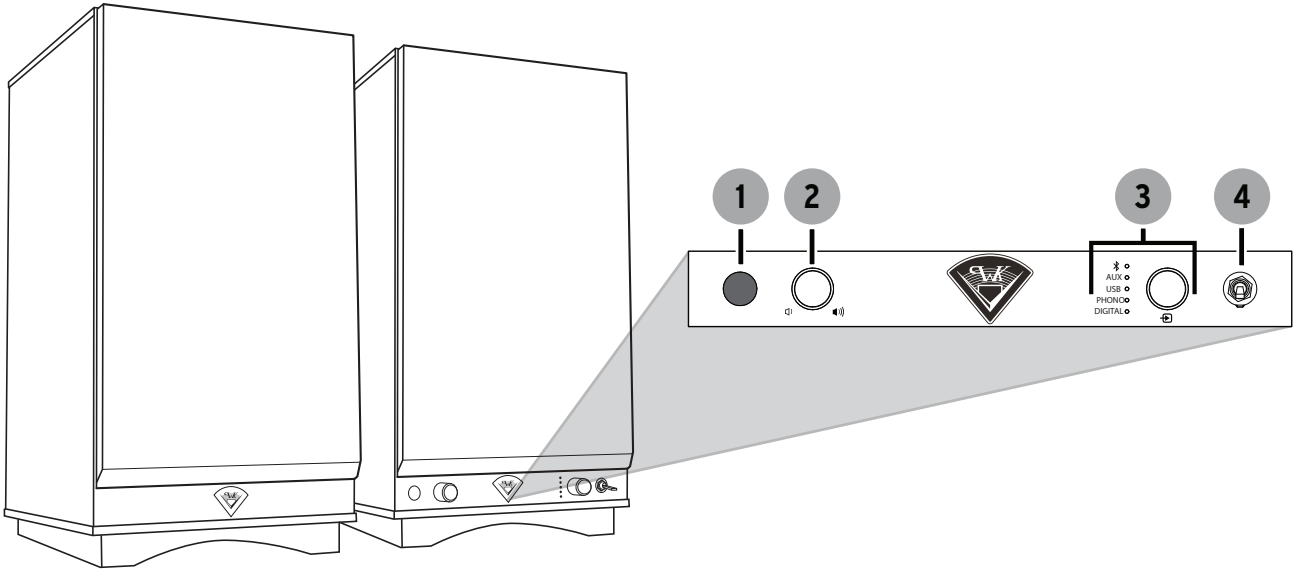
REMOTE CONTROL

TÉLÉCOMMANDE • CONTROL REMOTO • FERNBEDIENUNG • TELECOMANDO • CONTROLE REMOTO • 遥控器

Power ON/OFF Sous tension / Hors tension Encendido / Apagado Ein / Aus Acceso / Spento Ligar / Desligar 开/关	Volume Up Volume haut Subida de volumen Lauter Aumento volume Aumentar o volume 音量增大	Subwoofer Volume Down Volume bas du haut-parleur d'extrêmes graves Bajada de volumen de subwoofer Subwoofer leiser Riduzione volume subwoofer Diminuir o volume do subwoofer 低音炮音量调低	Mute Sourdine Silenciador Stummschaltung Disattivazione audio Desativar áudio 静音
Bluetooth Bluetooth Bluetooth Bluetooth Bluetooth 蓝牙	Phono Phono Tocadiscos Phono Fono Fono 模拟音频输入接口	LED Lights ON/OFF Voyants DEL MARCHE/ARRÊT ACTIVACIÓN / DESACTIVACIÓN DE indicadores LED LEDs AN/AUS Spie LED ACCESE/SPENTE ACENDER/APAGAR LEDs LED 灯开/关	Subwoofer Volume Up Volume haut du haut-parleur d'extrêmes graves Subida de volumen de subwoofer Subwoofer lauter Aumento volume subwoofer Aumentar o volume do subwoofer 低音炮音量调高
Volume Down Volume bas Bajada de volumen Leiser Riduzione volume Diminuir o volume 音量减小	Auxiliary Auxiliaire Auxiliar AUX-Eingang Ausiliario Auxiliar 辅助输入接口	USB USB USB USB USB USB USB	Digital Numérique Digital Digital Digitale Digital 数字

CONTROLS

CONTRÔLES • CONTROLES • STEUERUNG • CONTROLLI • CONTROLES • 控制



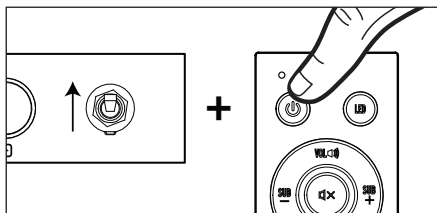
1 Infrared Sensor Capteur infrarouge Sensor infrarrojo Infrarotsensor Sensore a raggi infrarossi Sensor de infravermelho 红外传感器	2 Volume Dial Bouton de volume Dial de volumen Lautstärkeregler Comando volume Botão de volume 音量控制	3 Source Source Fuente Quelle Sorgente Fonte 輸入源的切换	4 Power Switch Interrupteur d'alimentation Interruptor de alimentación Netzschalter Interruttore generale Chave liga/desliga 电源开关
---	--	--	--

POWER SWITCH

INTERRUPTEUR D'ALIMENTATION • INTERRUPTOR DE ALIMENTACIÓN • NETZSCHALTER • INTERRUTTORE GENERALE • CHAVE LIGA/DESLIGA • 电源开关

POWER ON / STANDBY

MISE SOUS TENSION / VEILLE
ENCENDIDO / EN ESPERA
EIN / STANDBY
ACCESO / STANDBY
LIGADO / ESPERA
接通电源 / 待机



PRESS ONCE TO POWER ON

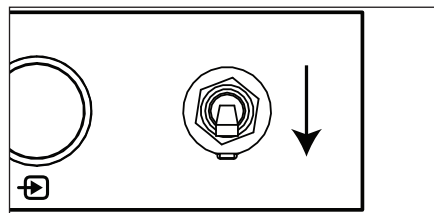
APPUYER UNE FOIS POUR METTRE SOUS TENSION
OPRIMIR UNA VEZ PARA ENCENDER
ZUM EINSCHALTEN EINMAL DRÜCKEN
PREMERE UNA VOLTA PER ACCENDERE
PRESSIONE UNA VEZ PARA LIGAR
按一下接通电源

PRESS AGAIN TO ENTER STANDBY MODE

APPUYER À NOUVEAU POUR PASSER EN MODE VEILLE
OPRIMIR OTRA VEZ PARA ENTRAR A MODALIDAD EN ESPERA
FÜR STANDBY-MODUS ERNEUT DRÜCKEN
PREMERE DI NUOVO PER SELEZIONARE LA MODALITÀ DI STANDBY
PRESSIONE NOVAMENTE PARA INICIAR O MODO DE ESPERA
再按一下进入待机模式

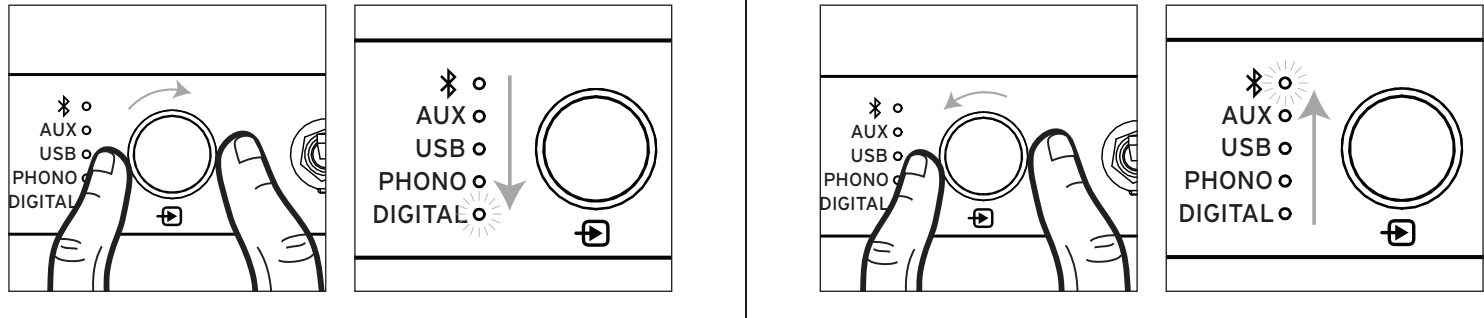
POWER OFF

MISE HORS TENSION
APAGADO
AUS
SPENTO
DESLIGADO
关闭电源



SOURCE CONTROL DIAL

BOUTON DE COMMANDE DE LA SOURCE • DIAL DE CONTROL DE FUENTE • QUELLENWAHL-REGLER • COMANDO SEGNALE • BOTÃO DE CONTROLE DA FONTE • 源控制盘



BLUETOOTH® WIRELESS TECHNOLOGY

TECNOLOGÍA INALÁMBRICA BLUETOOTH® • CONFIGURACIÓN DE TECNOLOGÍA WIRELESS BLUETOOTH® • DRAHTLOSE BLUETOOTH®-TECHNOLOGIE-SETUP • CONFIGURAZIONE TECNOLOGIA WIRELESS BLUETOOTH® • CONFIGURAÇÃO DE TECNOLOGIA SEM FIO BLUETOOTH® • BLUETOOTH® 蓝牙无线技术

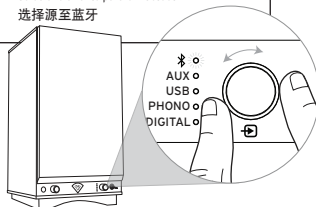
PAIR

CONNEXION
CONEXIÓN
VERBINDEN
COLLEGAMENTO
CONECTAR
连接

1

Select Source to Bluetooth

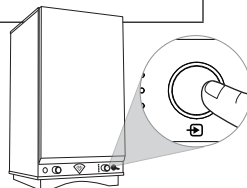
Sélectionner la source Bluetooth
Seleccionar Bluetooth
Quellenwahl auf Bluetooth
Selezionare il segnale per Bluetooth
Selecione a fonte para o Bluetooth
选择源至蓝牙



2

Hold 3 Seconds

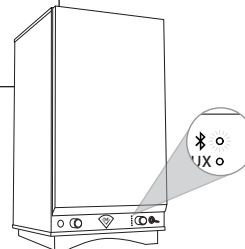
Appuyer pendant 3 secondes
Mantenga oprimido durante 3 segundos
3 Sekunden gedrückt halten
Tenere premuto per 3 secondi
Manter pressionado por 3 segundos
保持 3 秒



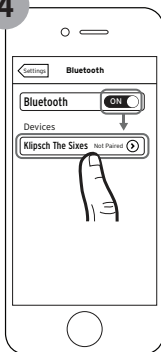
3

Flashing White

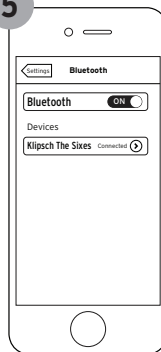
BLANC CLIGNOTANT
BLANCO DESTELLANDO
BLINKT WEISS
BIANCO LAMPEGGIANTE
BRANCO INTERMITENTE
白光闪烁



4



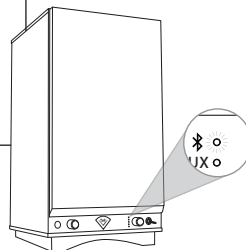
5



6

Solid White

BLANC CONTINU
BLANCO CONTINUO
DAUERHAFT WEISS
BIANCO A LUCE FISSA
BRANCO CONSTANTE
白光闪烁

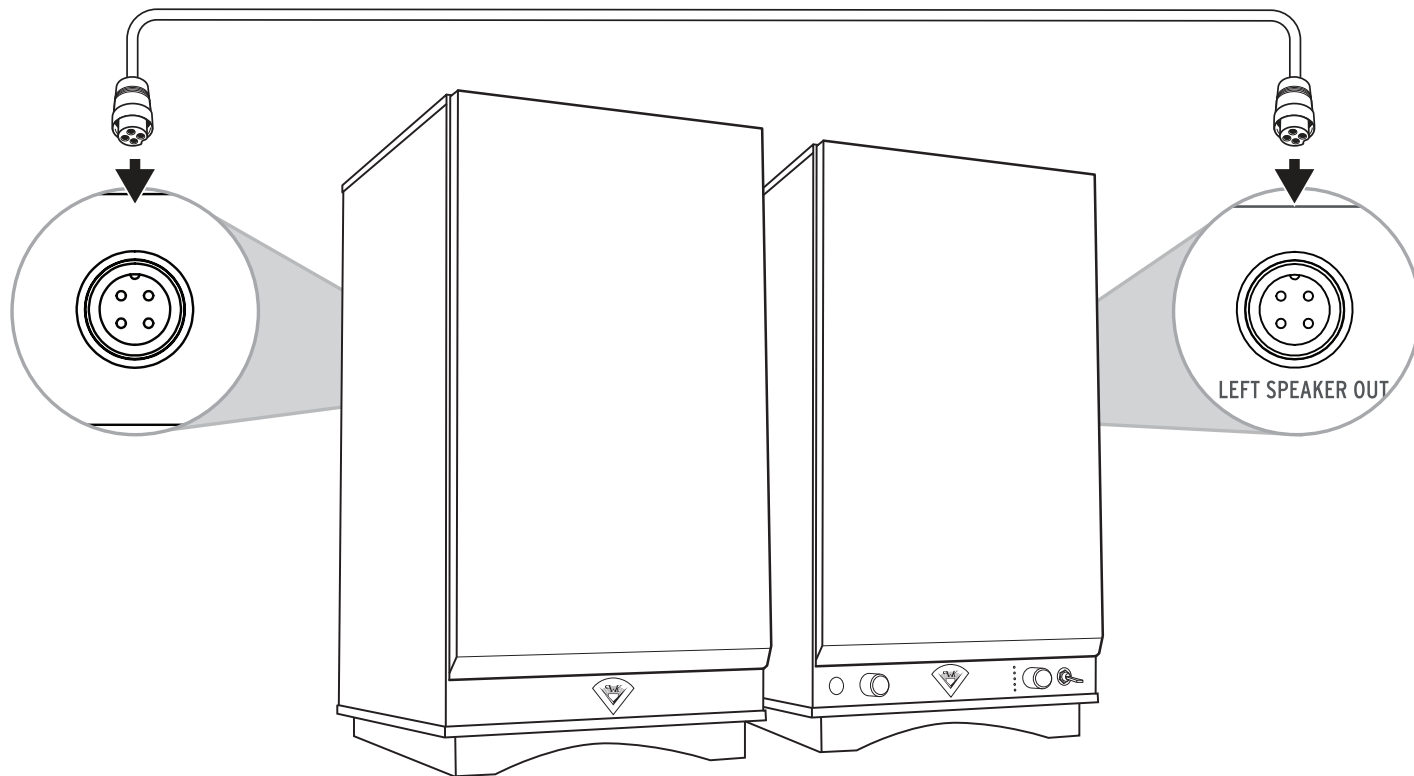


Example only. Your device may differ.

• À titre d'exemple seulement. Votre appareil peut être différent. • Este es solo un ejemplo. Es posible que su dispositivo sea diferente. • Nur als Beispiel. Ihr Gerät kann anders aussehen
• Solo a titolo esemplificativo. Lo specifico dispositivo può essere diverso. • Apenas para exemplo. O dispositivo pode ser diferente. • 仅为示例。实际设备可能有所不同

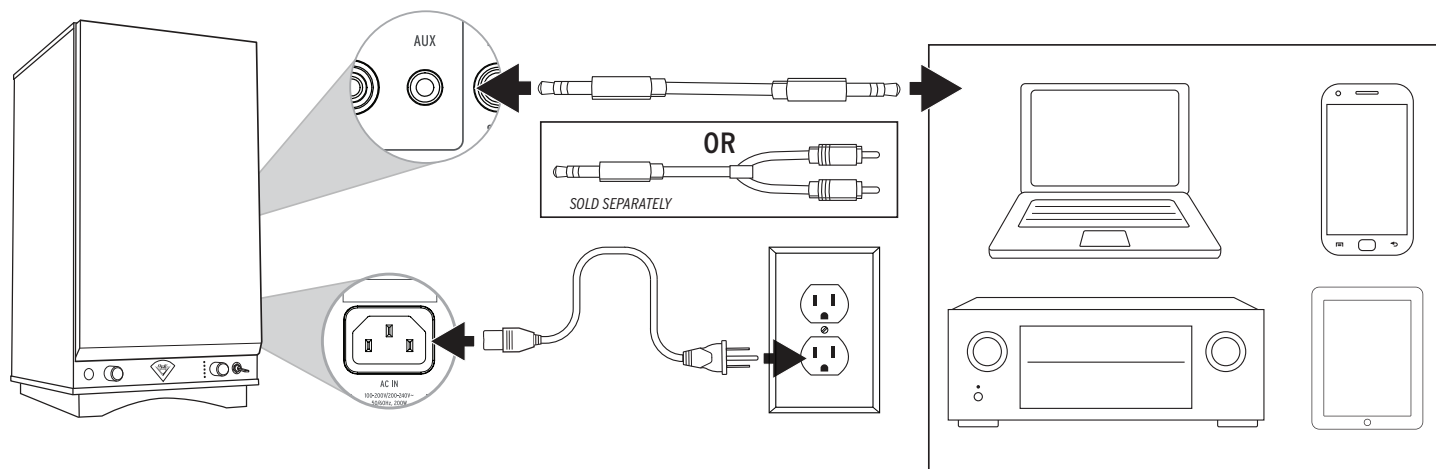
CONNECTIONS - 4 PIN SPEAKER CABLE

CONNEXIONS - CÂBLE DE HAUT-PARLEUR À 4 BROCHES • CONEXIONES - CABLE DE ALTAVOZ DE 4 CLAVIJAS • ANSCHLÜSSE - VIERPOLIGES LAUTSPRECHERKABEL • CONNESSIONI - ICABO ALTOPARLANTE A 4 PIN • CONEXÕES - CABO DE CAIXA ACÚSTICA DE 4 PINOS • 连接 - 4针音箱线



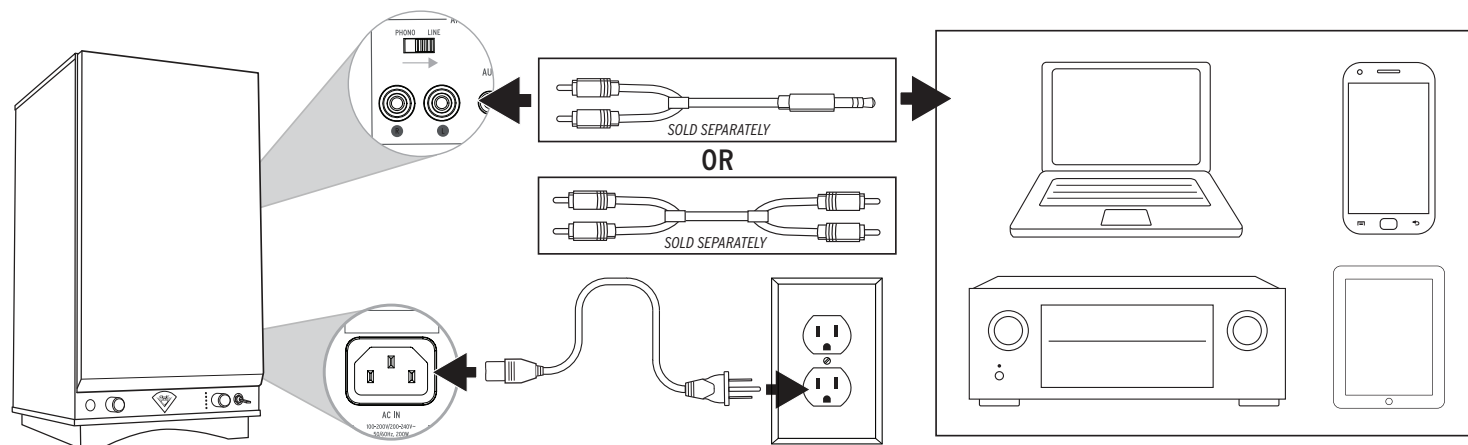
CONNECTIONS - 3.5MM AUXILIARY - INPUT

CONNEXIONS - ENTRÉE - AUXILIAIRE 3,5MM • CONEXIONES - 3.5 MM AUXILIAR - ENTRADA • ANSCHLÜSSE - 3,5-MM-AUX - EINGANG • CONNESSIONI - INGRESSO AUSILIARIO DA 3,5 MM • CONEXÕES - AUXILIAR DE 3,5 MM - ENTRADA • 连接 - 3.5MM 辅助电缆 - 输入



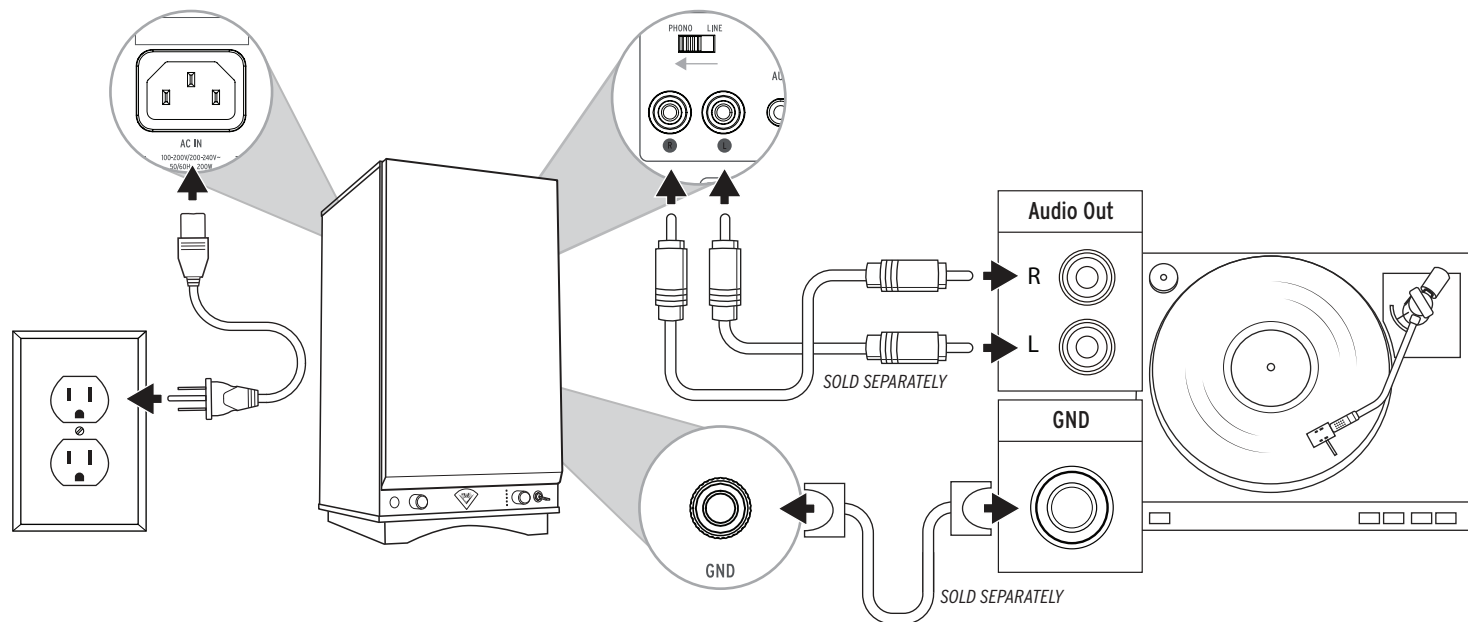
CONNECTIONS - ANALOG RCA - INPUT

CONNEXIONS - ENTRÉE - RCA ANALOGIQUE • CONEXIONES - RCA ANALÓGICA - ENTRADA • ANSCHLÜSSE - ANALOG RCA - EINGANG • CONNESSIONI - INGRESSO ANALOGICO RCA • CONEXÕES - ENTRADA RCA ANALÓGICA • 连接 - 模拟 RCA - 输入



CONNECTIONS - TURNTABLE - INPUT

CONNEXIONS - ENTRÉE - PLATINES • CONEXIONES DEL TOCADISCOS - ENTRADA • ANSCHLÜSSE - PLATTENSPIELER - EINGANG • CONNESSIONI - GIRADISCHI - INGRESSO • CONEXÕES - TOCA-DISCOS - ENTRADA • 连接 - 计算机 - 输入



CONNECTIONS - USB AUDIO - INPUT

CONNEXIONS - ENTRÉE - AUDIO USB • CONEXIONES - AUDIO USB - ENTRADA • ANSCHLÜSSE- USB-AUDIO - EINGANG • CONNESSIONI - INGRESSO AUDIO USB • CONEXÕES - ENTRADA DE ÁUDIO USB • 连接 - USB 音频 - 输入

CAUTION: Install the dedicated driver software before connecting the computer to this unit via USB. For instructions about driver installation procedures, please access the support section of the web page <http://www.klipsch.com/heritage-wireless>

ATTENTION : Installez le logiciel du pilote dédié avant de connecter l'ordinateur à cet appareil par USB. Pour des instructions sur la procédure d'installation du pilote, veuillez consulter la section d'assistance de la page web <http://www.klipsch.com/heritage-wireless>

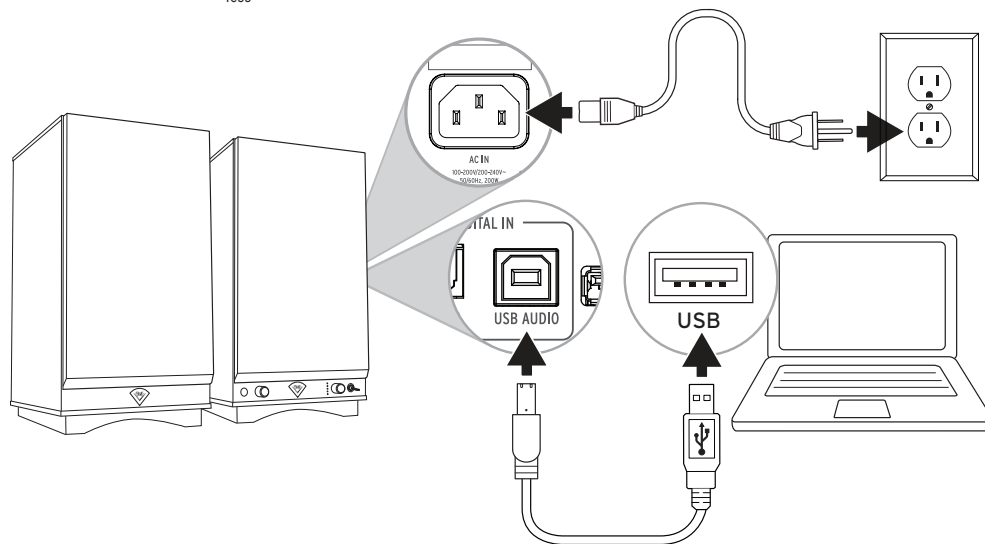
PRECAUCIÓN: Instale el software de controlador dedicado antes de conectar la computadora a esta unidad por USB. Hay instrucciones sobre el procedimiento de instalación del controlador en la sección de apoyo de la página web <http://www.klipsch.com/heritage-wireless>

VORSICHT: Spezielle Treibersoftware installieren, bevor Sie den Computer über USB an diese Einheit anschließen. Anweisungen zur Installation von Treibersoftware finden Sie im Support-Abschnitt der Website <http://www.klipsch.com/heritage-wireless>

ATTENZIONE. Installare l'apposito software (driver) prima di collegare il computer a questo apparecchio tramite USB. Per istruzioni per l'installazione del driver, accedere alla sezione di assistenza sulla pagina web <http://www.klipsch.com/heritage-wireless>

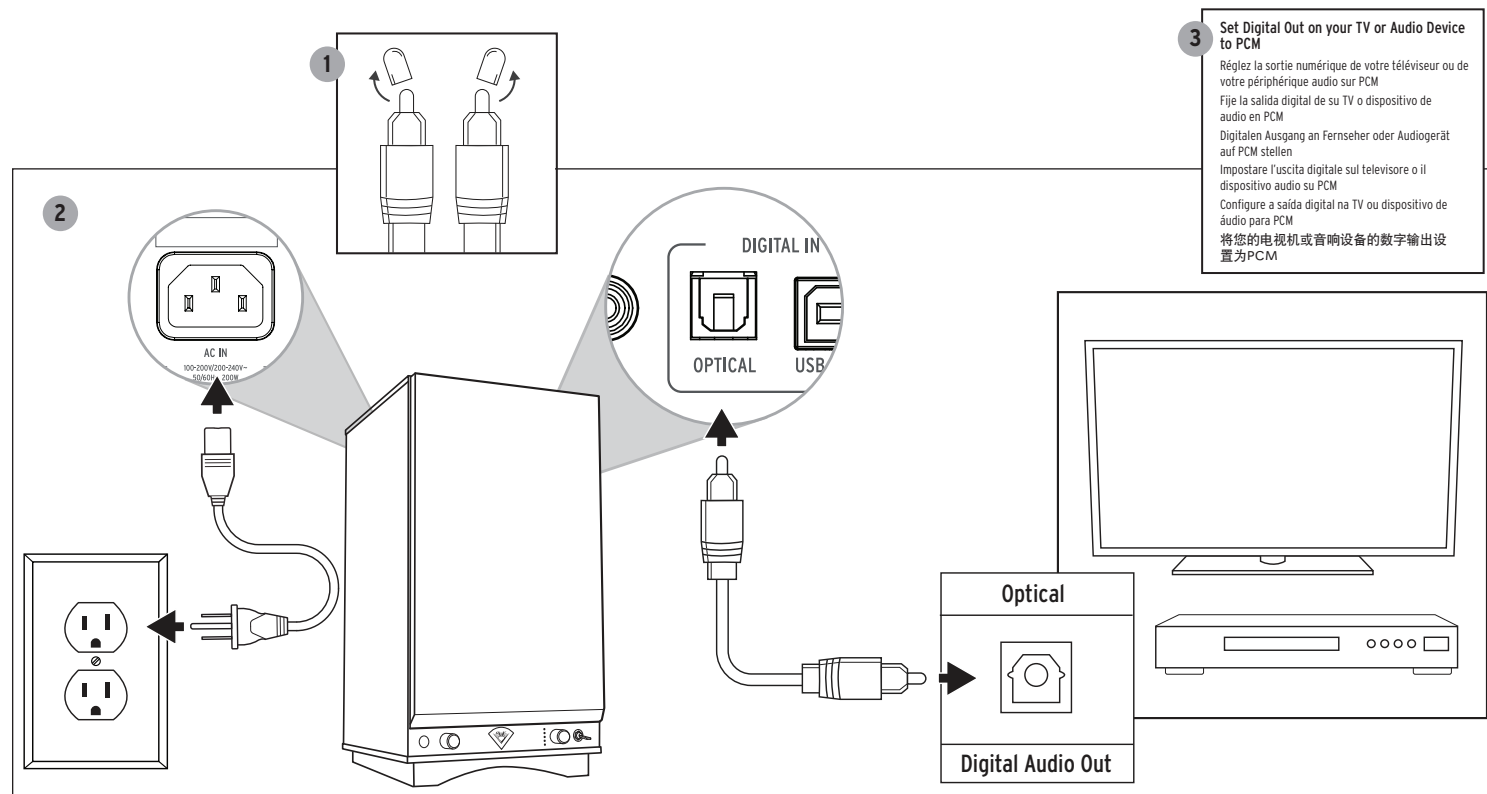
CUIDADO: Instale o software do driver dedicado antes de conectar o computador a esta unidade através de USB. Para obter instruções sobre os procedimentos de instalação do driver, acesse a seção de suporte da página da web <http://www.klipsch.com/heritage-wireless>

注意： 通过USB 将电脑连接到本机前，请安装专用的驱动软件。关于驱动的安装程序的说明，请访问网站 <http://www.klipsch.com/heritage-wireless> 的支持部分



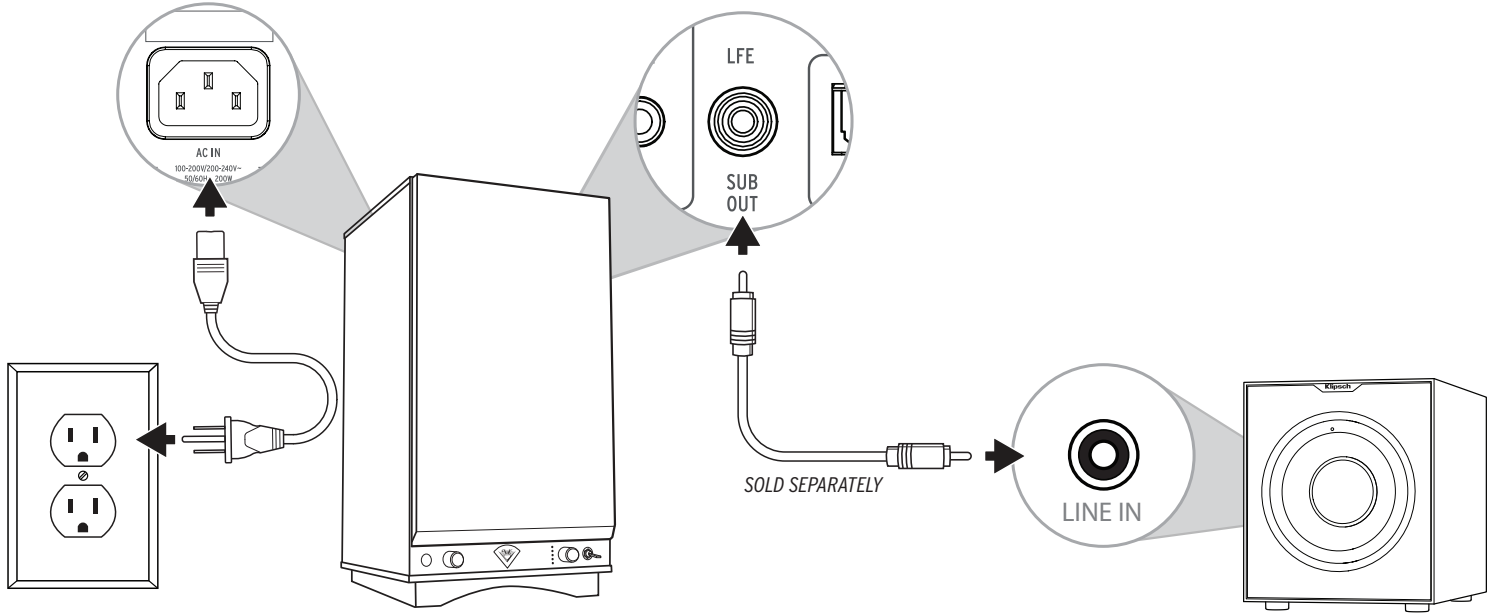
CONNECTIONS - OPTICAL - INPUT

CONNEXIONS - ENTRÉE - OPTIQUE • CONEXIONES - ÓPTICA - ENTRADA • ANSCHLÜSSE - OPTISCH - EINGANG • CONNESSIONI - INGRESSO OTTICO • CONEXÕES - ENTRADA ÓPTICA • 连接 - 光纤 - 输入



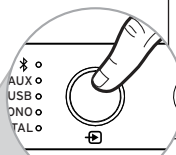
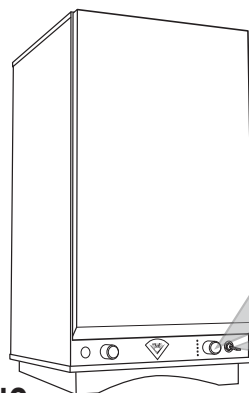
CONNECTIONS - LFE/SUBWOOFER - OUTPUT

CONNEXIONS - SORTIE - HAUT-PARLEUR D'EXTRÊMES GRAVES • CONEXIONES - SUBWOOFER - SALIDA • ANSCHLÜSSE - SUBWOOFER - AUSGANG • CONNESSIONI - SUBWOOFER - USCITA • CONEXÕES - SUBWOOFER - SAÍDA • 连接 - 低音炮 - 输出

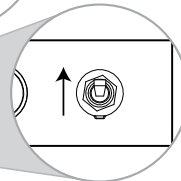


FACTORY RESET

RÉINITIALISATION • RESTABLECIMIENTO DE FÁBRICA • RÜCKSETZUNG AUF WERKEINSTELLUNG • RIPRISTINO IMPOSTAZIONI DI FABBRICA • RESTABELECIMENTO DAS CONFIGURAÇÕES DE FÁBRICA • 恢复出厂设置



Hold 10 Seconds
 Appuyer pendant 10 secondes
 Mantenga oprimido durante 10 segundos
 10 Sekunden gedrückt halten
 Tenere premuto per 10 secondi
 Manter pressionado por 10 segundos
 保持 10 秒



***NOTE* Factory Reset will clear the Bluetooth® pairing history**

REMARQUE La réinitialisation aux réglages d'usine effacera l'historique d'association Bluetooth

NOTA El restablecimiento de fábrica borra el historial de vinculación de Bluetooth

HINWEIS Rücksetzung auf Werkseinstellungen löscht die gespeicherten Bluetooth-Kopplungen

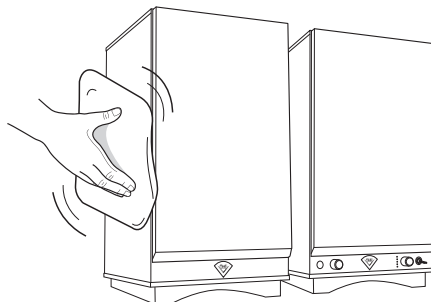
NOTA Il ripristino delle impostazioni di fabbrica cancella la cronologia delle associazioni Bluetooth

OBSERVAÇÃO O restabelecimento das configurações de fábrica apagará o histórico de emparelhamento Bluetooth

注： 出厂设置恢复将清除蓝牙配对历史

CARE AND CLEANING

ENTRETIEN ET NETTOYAGE • CUIDADO Y LIMPIEZA • PFLEGE UND REINIGUNG • CURA E PULIZIA • CUIDADOS E LIMPEZA • 保养与清洁



*** USE MICROFIBER CLOTHS ONLY**

*Utilisez des chiffons en microfibras seulement

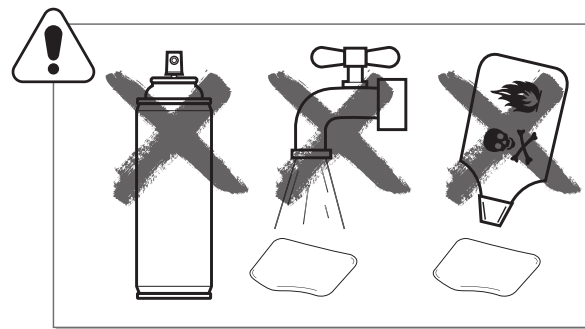
*Use solamente paños de microfibra

*Nur Mikrofaserlätcher verwenden

*Usare solo panni in microfibra

*Use somente tecidos de microfibra

*仅限使用超细纤维布



Klipsch®

KEEPERS OF THE SOUND®

3502 WOODVIEW TRACE, INDIANAPOLIS, IN, USA

KLIPSCH.COM

©2016, Klipsch Group, Inc. Klipsch Group, Inc. is a wholly-owned subsidiary of Vox International Corporation.
Klipsch and Keepers of the Sound are trademarks of Klipsch Group, Inc., registered in the United States and other countries. The *Bluetooth*® word mark is a registered trademark owned by Bluetooth SIG, Inc. and any use of such mark by Klipsch Group, Inc. is under license.



V2 - 1021